A Nascent Peptide Code for Translational Control of mRNA Stability in Human Cells

- 2 Phillip C. Burke^{1,2}, Heungwon Park¹, Arvind Rasi Subramaniam^{1,2*}
- ¹ Basic Sciences Division and Computational Biology Section of the Public Health Sciences Division, Fred Hutchin-
- 4 son Cancer Center, Seattle, WA 98109, USA ² Department of Microbiology, University of Washington, Seattle,
- 5 WA 98195, USA
- ^{*} Corresponding author: rasi@fredhutch.org

7 Abstract

Stability of eukaryotic mRNAs is associated with their codon, amino acid, and GC content. Yet, coding sequence motifs that predictably alter mRNA stability in human cells remain poorly defined. Here, we develop a massively parallel assay to measure mRNA effects of thousands of synthetic and endogenous coding sequence motifs in human cells. We identify several families of simple dipeptide repeats whose translation triggers mRNA destabilization. Rather than individual amino acids, specific combinations of bulky and positively charged amino acids are critical for the destabilizing effects of dipeptide repeats. Remarkably, dipeptide sequences that form extended β strands *in silico* and *in vitro* slowdown ribosomes and reduce mRNA levels *in vivo*. The resulting nascent peptide code underlies the mRNA effects of hundreds of endogenous peptide sequences in the human proteome. Our work suggests an intrinsic role for the ribosome as a selectivity filter against the synthesis of bulky and aggregation-prone peptides.

18	Contents	
19	Abstract	1
20	Introduction	3
21	Results	4
22	Discussion	9
23	Methods	12
24	Data Availability	21
25	Code Availability	21
26	References	21
27	Acknowledgements	30
28	Author Contributions	31
29	Competing interests	31
30	Figure 1	32
31	Figure 2	33
32	Figure 3	34
33	Figure 4	35
34	Figure 5	36
35	Supplementary Information	37
36	Supplementary Figure 1	38

40

Supplementary Figure 4

41

40 Introduction

Protein expression is determined by a balance between the translation rate and stability of mRNAs. In human cells, mRNA stability is often regulated by sequence motifs in the 3' untranslated region such as microRNA-binding sites and AU-rich elements¹. Additionally, the protein coding region has been recently recognized as a critical determinant of eukaryotic mRNA stability^{2,3}. The role of the coding sequence in mRNA stability is best understood in the budding yeast *S. cerevisiae* where poorly translated codons and nascent peptide motifs with positively charged residues can destabilize mRNAs^{4–7}. Poorly translated codons have also been implicated in regulation of mRNA stability in several other organisms^{8–11}.

Coding sequence features regulating mRNA stability in human cells are less clear. Several recent studies examined the coding sequence determinants of endogenous mRNA stability in human cells and arrived at differing conclusions. Two studies implicated synonymous codon choice as the primary determinant of mRNA stability in human cells^{12,13}. Another found GC and GC3 (wobble base GC) content as major factors regulating mRNA stability¹⁴. A fourth study identified amino acid content to be an important contributor¹⁵. Extended amino acid motifs and G-quadruplexes in coding regions have also been implicated as triggers of specific mammalian mRNA decay pathways^{16,17}. The associations reported in these studies relied on endogenous human coding sequences. Since human mRNAs differ from each other in codon, amino acid, and GC content as well as in their length and the presence of specific sequence motifs, it is challenging to identify the contribution of each factor to mRNA stability. Further, reporters used in the above studies for validation differ extensively in their nucleotide or amino acid content, which complicates their interpretation.

Here, we developed a massively parallel assay to measure the mRNA effects of thousands of coding sequence motifs in human cells. We designed our assay with the initial goal of systematically delineating the individual contribution of mRNA features implicated in previous studies. Instead, we unexpectedly uncovered a potent role for the sequence and structure of the nascent peptide in regulating mRNA stability and ribosome elongation rate. The resulting nascent peptide code regulates the ribosome stalling and mRNA destabilizing effects of hundreds of endogenous peptide sequences from the human proteome. Our results point to an unappreciated role for the ribosome as a selectivity filter against the synthesis of bulky and aggregation-prone peptide sequences.

6 Results

67 A massively parallel assay for mRNA levels in human cells

We reasoned that coding sequence motifs that alter mRNA stability should be identifiable through their effects on steady state mRNA levels. To study the effect of coding sequence motifs on mRNA levels in an unbiased 69 manner, we designed a library of 4,096 oligonucleotides made of all possible codon pairs (Fig. 1a). We repeated each codon pair as a tandem 8x repeat with the rationale that their effects will be amplified and readily measurable. We cloned the oligonucleotide library as a pool into a dual fluorescence reporter vector separated by 2A 72 linkers – a design widely used for studying ribosome stalling motifs in human cells 18-23. We added multiple random 24nt barcodes without stop codons 3' of each oligonucleotide insert and linked the barcode sequences to the corresponding insert by high-throughput sequencing. Most studies of coding sequence motifs use transient transfection or lentiviral integration of reporters, which makes measurement of steady state effects on mRNA 76 levels across a large pool difficult. To avoid this, we stably integrated the reporter pool at the AAVS1 locus of 77 HEK293T cells using CRISPR Cas9-mediated homologous recombination. We extracted mRNA and genomic DNA from the pooled cells and counted each barcode by high-throughput sequencing. Normalization of the total barcode count in the mRNA by the corresponding count in the genomic DNA for each of the 4,096 inserts provides 80 a relative measure of the steady-state mRNA level of that insert. We examined whether our assay captured the 81 effects of known mRNA-destabilizing motifs. We first calculated the effect of individual codons on mRNA level, by averaging across all possible neighboring codons as well as across the first and second positions of each 83 codon within the repeat (Supplementary Fig. 1a). Stop codons in either the first or second position of the codon pair repeat decrease mRNA levels (Fig. 1b, Supplementary Fig. 1a), consistent with their mRNA destabilizing 85 effect due to nonsense-mediated decay $^{24-26}$. We also observe a mild correlation between our measured effects of codons on mRNA level and published codon stabilization coefficients calculated from endogenous mRNA stability (Supplementary Fig. 1c)15. However, mRNA levels in our assay show little correlation with GC and GC3 content 88 (Supplementary Fig. 1b) or with binary measures of codon optimality (Supplementary Fig. 1e) $^{12-15}$. Instead, the strongest differences in mRNA abundance in our assay are seen at the amino acid level, with effects spanning a 2-fold range in relative abundance (Fig. 1b). Among the twenty amino acids, the positively charged amino acids lysine and arginine cause the largest average decreases in mRNA levels (Fig. 1b). The known association

between positively charged residues in the nascent peptide and slow elongation^{27–31} suggests that the decrease in steady-state mRNA levels observed in our assay is caused by ribosome slowdown at these residues.

95 Specific dipeptide repeats trigger decrease in mRNA levels

We wondered whether the average effects of amino acids on mRNA levels (Fig. 1b) belie larger effects driven by specific amino acid combinations. We assessed the effect of each pairwise amino acid combination on mRNA 97 abundance and found that these combinations span over a 16-fold range in relative abundance in our assay (Fig. 1c). While lysine and arginine reduce mRNA levels on average, unexpectedly, these amino acids have mild or no negative effect on mRNA levels on their own (Fig. 1c: Lys-Lys, Arg-Arg, Arg-Lys). Rather, the effects of lysine 100 and arginine are primarily driven by co-occurrence with bulky amino acids³² (ratio of side chain volume to length 101 18Å²) such as valine, isoleucine, leucine, phenylalanine, and tyrosine (Fig. 1c). Likewise, most bulky amino 102 acids decrease mRNA levels in combination with lysine and arginine, but not on their own (Fig. 1c). Further, a few 103 dipeptides that contain certain positively charged amino acids (Arg-His) or bulky amino acids (Phe-Ser) also have 104 a strong negative effect on steady-state mRNA levels (Fig. 1c). The combinatorial effect of positively charged 105 and bulky amino acids on mRNA level is captured by a linear statistical model (Fig. 1d): Isoelectric point³² (pl. 106 a measure of positive charge) and bulkiness³² of amino acids are positive correlates of mRNA level, while an 107 interaction term between these two physical properties is a negative correlate of mRNA level [mRNA = $(0.31 \times pl)$ 108 $(0.20 \times \text{bulkiness}) - (0.03 \times \text{pl} \times \text{bulkiness})$, Adjusted R² = 0.25]. By contrast, ignoring the interaction between pl and bulkiness results in negative or no correlation of these properties with mRNA level (mRNA = $-0.18 \times pl$, 110 Adjusted $R^2 = 0.21$), which is in line with Fig. 1b. The effects of dipeptide repeats in the translated +0 frame 111 strongly correlates with the codon-matched +3 frame, but only weakly with the codon-mismatched +1 and +2 112 frames (Fig. 1e). The high correlation between the +0 and +3 frames is also seen from the diagonal symmetry 113 of Fig. 1c and arises from similarity of the encoded peptides (for example $(XY)_8$ and $(YX)_8$ are identical except at their termini). These frame correlations are consistent with the mRNA effects arising at the translational level 115 as opposed to transcriptional or RNA processing differences. Together, our results show that translation of bulky 116 and positively charged amino acids is critical for their negative effect on mRNA level. 117

Primary sequence of dipeptide repeats regulates mRNA stability

118

Several observations suggest that translation of specific dipeptide repeats is a general trigger of mRNA instability in human cells. Multiple human cell lines show lower mRNA levels of the same dipeptide repeats relative to their

frameshifted controls (HEK293T, HeLa, HCT116, and K562; Fig. 2a), pointing to the generality of the observed
effects. Upon actinomycin D treatment to inhibit transcription, transcripts from reporters with mRNA level-reducing
dipeptides decay faster than their frameshifted controls (Fig. 2b). This confirms that the decrease in steady-state
mRNA levels caused by dipeptide repeats arises from reduction in mRNA stability.

We wondered if translation of dipeptide inserts that reduce mRNA levels and mRNA stability also cause premature 125 translation termination¹⁸. To test this, we used fluorescence-activated cell sorting followed by genomic DNA 126 barcode sequencing (FACS-seq) on the 8x codon pair library (Fig. 1a). This reporter library encodes 2A-linked 127 upstream RFP and downstream YFP cassettes surrounding the variable dipeptide sequence, such that inserts 128 that cause premature translation termination will produce RFP but not YFP fluorescence signal (Fig. 1a). We 129 sorted cells that had low YFP signal relative to RFP (low-YFP gate in Fig. 2c and Supplementary Fig. 4d), 130 and then measured the enrichment of each dipeptide insert in this low-YFP population relative to the unsorted 131 population (Fig. 2d). Inserts encoding stop codons between RFP and YFP are enriched in the low-YFP population, 132 indicating that our assay robustly identifies inserts that cause premature termination. Similarly, inserts with lower 133 mRNA levels (< 2-fold below median in Fig. 1c) are also significantly enriched in the low-YFP gate relative to 134 all other dipeptide inserts, indicating that such inserts also cause premature termination in addition to reducing 135 mRNA levels. 136

Finally, to decipher the effect of dipeptide repetition on mRNA levels, we systematically varied the number of sev-137 eral destabilizing dipeptides identified in our initial assay (Fig. 2e). As the number of dipeptide repeats increases 138 from 1 to 8, each dipeptide starts decreasing reporter mRNA levels at a distinct repeat number between 4 and 7 139 (Fig. 2e). We then altered the periodicity of dipeptide repeats by intermixing dipeptides with their reversed coun-140 terparts such that the overall amino acid composition remains unchanged (Fig. 2f). Even minor perturbations of 141 RH repeats abrogate their negative effect on mRNA levels (Fig. 2f). By comparison, VK repeats had a gradual negative effect on mRNA levels as their periodicity is increased, while SF repeats show an intermediate trend 143 (Fig. 2f). These experiments reveal that the primary sequences of destabilizing dipeptide repeats encode critical 144 regulatory information beyond the identity of the amino acid pairs forming the repeats. 145

Secondary structure of dipeptide repeats mediates mRNA effects

Since dipeptide sequences are known to form distinct secondary structures based on their periodicity^{33,34}, we asked whether mRNA-destabilizing dipeptide repeats adopt specific secondary structures. Using a deep neural

network model for secondary structure prediction³⁵, we find that many dipeptide repeats that strongly reduce mRNA levels in vivo are computationally predicted to form β strands with a high probability (Fig. 3a). We next 150 assigned all dipeptide repeats in the library to either α helices or β strands if their respective prediction probabilities 151 are greater than 0.5. We find that dipeptide repeats predicted to form β strands have a significantly lower mRNA 152 level on average than those predicted to form α helices (Fig. 3b, P < 0.001, two-sided Mann-Whitney test). 153 This observation is consistent with the destabilizing amino acids lysine and arginine predominantly occurring in 154 β strands or unstructured peptides in our library (Supplementary Fig. 2a). Among dipeptides containing the 155 positively charged amino acids lysine or arginine, the measured propensity of the second amino acid to occur in a 156 β strand³⁶ ('Chou-Fasman propensity') is highly correlated with mRNA instability (Fig. 3c; Supplementary Fig. 2b). This correlation is not observed with α helix propensities of the same amino acids (Fig. 3c; Supplementary Fig. 2b), 158 suggesting that β strand formation promotes mRNA instability, as opposed to α helix formation stabilizing mRNAs 159 in our assay. mRNA levels of dipeptide repeats containing the negatively charged amino acid glutamate, which 160 are also predicted to form β strands with high probability when combined with bulky amino acids (Supplementary 161 Fig. 2c), do not show significant correlation with β strand or α helix propensities (Supplementary Fig. 2d). Thus, 162 a combination of bulky and positively charged amino acids in the primary sequence and β strand in the secondary 163 structure are strong and significant predictors of the mRNA-destabilizing effects of dipeptide repeats [mRNA = 164 $(0.30 \times pl) + (0.23 \times bulkiness) - (0.03 \times pl \times bulkiness) - (0.52 \times \beta$ -strand-propensity), Adjusted R² = 0.27]. 165

Extended ß strands slow ribosome elongation and reduce mRNA levels

166

To test the causal role of B strands in nascent peptide-mediated translational control, we combined the mRNA-167 destabilizing dipeptides VK, KV, SF, and FS into 16 amino acid-long peptides. Even though the four constituent 168 dipeptides are strongly predicted to form β strands on their own (Fig. 3a), their combinations can form either β 169 strands or a helices with high probability (Fig. 4a). Importantly, all combinations are encoded by the same set of 170 four amino acids to control for amino acid composition. We commercially synthesized two 16 amino acid peptides 171 and used circular dichroism to confirm their secondary structure in vitro (Fig. 4b, left panel). As predicted (Fig. 172 4a), 4×SVKF primarily forms β strands in agueous solution, while 4×SKVF forms α helices in the presence of 173 trifluoroethanol (TFE) as a co-solvent^{37–39} (Fig. 4b, right panel). We then measured the transit time of ribosomes 174 on mRNAs encoding 16 amino acid inserts preceding a nanoluciferase reporter in a rabbit reticulocyte lysate (RRL) 175 in vitro translation system (Fig. 4c). The β strand-forming 4×SVKF and 4×VKFS inserts slow ribosome elongation 176

relative to the α helix-forming 4xSKVF and 4xKVFS inserts, with a 200 s difference in *in vitro* transit time (Fig. 4c). 177 Strikingly, all β strand peptides decrease mRNA levels over 8-fold relative to α helix controls when tested in vivo 178 using our reporter assay (Fig. 4d). We observe similar effects on mRNA level due to β strand formation in HeLa, 179 HCT116, and K562 cells (Supplementary Fig. 3a). We also tested the translation kinetics of the β stranded VK8 180 insert by RRL nanoluciferase assay and found that this insert slows ribosome transit time by 100 s relative to its 181 frameshifted control (Supplementary Fig. 3b). Thus, nascent peptides that contain positively charged and bulky 182 amino acids and that are predicted to form β strands trigger ribosome slowdown in human cells. This observation 183 agrees with disome profiling results on endogenous mRNAs, where R-X-K motifs (R - Arg, X - any amino acid, 184 K – lysine) are highly enriched at E, P, and A sites respectively of the lead ribosome²³. Notably, several R-X-K 185 motifs with the highest disome density have interspersed bulky residues such as phenylalanine, isoleucine, and 186 leucine²³. 187

Dipeptide motifs in the human genome reduce mRNA levels

188

We sought to identify endogenous sequences in the human genome that regulate mRNA levels based on the dipep-189 tide code identified above. To do this, we scanned all annotated human protein coding sequences for destabilizing 190 dipeptide combinations of bulky and positively charged amino acids (Fig. 5a). Using a heuristic peptide score 191 (Fig. 5a, top), we identified the 16 amino acid long peptide within each coding sequence that has the maximum 192 density of destabilizing dipeptides. To test whether these endogenous motifs above can reduce mRNA levels, we cloned 1,201 such motifs into our reporter and measured their mRNA levels by high throughput sequencing (Fig. 5b). Motifs with high destabilizing dipeptide content result in lower mRNA levels than control motifs (P < 0.01, Fig. 195 5b, left panel). Among destabilizing motifs, those predicted to form β strands result in lower mRNA levels than 196 the remaining motifs (P < 0.05, Fig. 5b, right panel). To confirm the destabilizing role of the specific dipeptides 197 identified in our study, we disrupted them by moving the bulky and positively charged amino acids to opposite ends without changing the amino acid composition in 1,079 endogenous motifs (Fig. 5c, top). As predicted, the re-199 sulting mutations increase mRNA levels (median $\log_2 \Delta mRNA = 0.38$) with 783 mutated motifs having significantly 200 higher mRNA levels (P < 0.05) than their wild-type counterparts (Fig. 5c, bottom). Examination of destabilizing 201 motifs with annotated β strand structures in the Protein Data Bank (PDB) shows that these β strands are part of 202 antiparallel β sheets and are significantly longer than the 5-6 residue length of typical β strands⁴⁰ (Fig. 5d). To-203 gether, these results show that β-stranded endogenous motifs containing bulky and positively charged dipeptides 204

can reduce mRNA levels.

Discussion

206

Here, we identify a combinatorial code composed of bulky, positively charged, and extended β strand nascent peptides that regulates translation and mRNA stability in human cells. We demonstrate that a minimal combination of these sequence and structural elements is sufficient to induce ribosome slowdown and cause changes in gene expression, and is widespread in the human proteome. As discussed below, elements of the code uncovered here allow us to synthesize a large body of observations on nascent peptide-mediated slowdown of ribosomes and regulation of mRNA stability in human cells. Our results also point to a role for the ribosome as a post-synthesis filter against nascent peptide sequences that are bulky and aggregation prone.

The nascent peptide code for mRNA stability described here is significantly more complex and localized along 214 the mRNA than previously associated sequence features such as codons, amino acids, and GC content 12-15. We 215 don't observe large effects on mRNA levels due to codon optimality or GC content in our assay (Supplementary Fig. 216 1). This is likely because the 48 nucleotide inserts constitute only ~3% of the 1725 nucleotide coding sequence 217 of our library reporters (Fig. 1a), which limits the impact changing these motifs can have on overall reporter 218 composition. Nevertheless, some individual codon and amino acid signatures in our data agree with the findings 219 of previous studies (Fig. 1b, Supplementary Fig. 1). For example, bulky amino acids such as Leu, Ile, Val, 220 and Phe are stabilizing on average, though their codon-specific effects vary across previous studies 12,13,15. The 221 amino acid serine shows prominent codon-specific effects, with AGU and AGC codons reducing mRNA level 222 more than the remaining codons 12-15. The methionine AUG start codon and the near-cognate start codons (CUG, 223 GUG, UUG) all promote mRNA stability^{12–15}, possibly through effects on increased downstream translation⁴¹. 224 With the exception of arginine, lysine, and glycine, our amino acid level effects correlate with the amino acid 225 stability coefficient calculated from endogenous mRNA stability (Supplementary Fig. 1d)¹⁵. While glycine codons 226 generally stabilize endogenous mRNAs in prior studies, all four glycine codons decrease mRNA levels in our assay, 227 suggesting that glycine dipeptides also cause nascent peptide-mediated ribosome slowdown and mRNA instability. 228 Indeed, we find that Gly-Gly dipeptides reduce mRNA levels (Fig. 1c) consistent with previous observations that 229 poly-glycine motifs slowdown ribosomes⁴². In our data, glycine has the largest effects on mRNA levels when in 230 combination with Leu and Phe, suggesting a nascent peptide-mediated destabilization mechanism akin to that of 231 the biochemically similar Ser-Phe dipeptides. 232

While positive charge in the nascent peptide can slow ribosomes^{27,28}, our results show that positive charge by itself is insufficient to induce changes in gene expression in human cells. The importance of bulky amino acids 234 for mRNA effects observed here is in line with the role of side chain bulk in ribosome-associated quality control 235 in S. cerevisiae⁴³. Further, bulky synthetic amino acid analogs in the nascent peptide and small molecules that 236 add bulk to the exit tunnel can both reduce ribosome elongation rate^{44–47}. Ribosome profiling in *S. cerevisiae* 237 and human cells shows that tripeptide combinations of bulky and positively charged amino acids are enriched 238 at sites of increased ribosome density^{23,48}. Bulky and positively charged amino acids also play critical roles in 239 many known ribosome-arresting peptides^{7,49-52}, and several human arrest peptide seguences stall ribosomes 240 specifically in the presence of small molecule metabolites or drugs in the ribosome exit tunnel^{53,54}. Structural studies of arrest peptides suggest that bulky and positively charged amino acids might slow down ribosomes by 242 altering the geometry of the peptidyl-transferase center (PTC) and/or by steric interactions with the constriction 243 point in the exit tunnel formed by the uL4 and uL22 proteins 7,51,55,56 . 244

Our work shows that extended β strand motifs in nascent peptides contribute to ribosome slowdown and mRNA 245 instability in human cells. This role of a simple secondary structural motif like β strand is surprising given that 246 cryo-EM studies of stalled ribosome nascent chain complexes reveal a diverse range of extended conformations, turns, and helices that are specific to each arrest peptide^{7,47,52,57,58}. This comparison is complicated by the fact that 248 cryo-EM studies are performed on post-arrest complexes where the nascent chain might have already undergone 249 extensive conformational rearrangements. Further, while several motifs uncovered here form β strands in silico 250 and in vitro in isolation, they might have a significantly different structure within the confined geometry of the 251 ribosome exit tunnel^{39,59-61}. At the molecular level, β strands in nascent chains could contribute to ribsoome 252 slowdown as an allosteric relay that communicates steric interactions between the nascent chain and the distal 253 portions of the ribosome exit tunnel such as the uL4/uL22 constriction to the PTC^{7,45,56,57,62}. This possibility is 254 supported by our observation that destabilizing dipeptide repeats are at least 10-12 amino acids long (Fig. 2e), 255 which is consistent with the distance between the uL4/uL22 constriction and the PTC. 256

In addition to the sequence and structural determinants of nascent peptide-mediated ribosome slowdown studied
here, several classes of nascent peptide sequences that slowdown ribosomes might not be revealed by our assay.
For example, poly-prolines do not emerge as destabilizing motifs in our assay even though they are known to
slowdown ribosomes²³. This is likely because poly-proline stalls are resolved without triggering quality control or

mRNA instability 1 . While extended β strands are the primary structural motif associated with ribosome slowdown here, we also find motifs with unstructured regions that nevertheless reduce mRNA levels (Figs. 3b, 5b). This 262 might be in part due to limitations of existing computational methods³⁵ to predict secondary structures or their 263 limited relevance to secondary structures forming inside the ribosome. It is also likely that the combinatorial 264 code of positively charged, bulky, and β strand sequences uncovered here underlies some, but not all, classes 265 of nascent peptides that have the potential to slowdown ribosomes and effect changes in gene expression. For 266 example, the arginine-histidine dipeptide repeat destabilizes mRNA and causes premature termination similar to 267 the β stranded Val-Lys and Ser-Phe inserts (Fig. 2a-d). Unlike the latter inserts, Arg-His effects require a longer 268 insert length and strict dipeptide periodicity (Fig. 2e-f), and occur with no predicted β strand formation (Fig. 3a). The 8×Arg-His repeats are reminiscent of dipeptide repeat expansions in the human C9ORF72 gene, which cause 270 neurological disease in humans^{63–65}. Alternate initiation in the C9ORF72 ORF results in translation of extended 271 Arg-Gly and Arg-Pro repeats, which stall ribosomes and cause premature termination in a length dependent 272 manner, with 20× dipeptide repeats being the minimal length required to to stall ribosomes^{66,67}. Unsurprisingly, 273 we do not observe marked effects from 8x Arg-Gly or Arg-Pro in our assay, as 10x repeats of these dipeptides do 274 not cause premature termination⁶⁶. However, to our knowledge, Arg-His dipeptide repeats have never been tested 275 in this manner prior to our work. It may be that Arg-His repeats impact translation through a similar mechanism 276 as Arg-Gly and Arg-Pro repeats, but with a more acute effect on ribosome elongation that requires fewer repeats to trigger. Notably, Arg-rich peptides without Gly or Pro dipeptide periodicity (for example 12×Arg) do not stall 278 ribosomes^{66,68}. This agrees with our finding that positively charged dipeptide repeats composed of 8×RR and 279 8×RK have little effect on mRNA levels (Fig. 1c). 280

Nascent peptides that slowdown ribosomes might exert their effects on mRNA stability through distinct cellular pathways compared to the ones sensing codon, amino acid, and GC content of mRNAs^{22,69–71}. In this vein, polylysine sequences encoded by poly-A and the *Xbp1* arrest sequence are among the few known nascent peptide motifs with intrinsic ability to stall ribosomes in human cells^{72–74}. Both poly-A runs and the *Xbp1* arrest sequence are substrates of the ribosome-associated quality control (RQC) pathway, which causes premature translation termination in response to ribosome collisions, limiting production of the proteins encoding these motifs^{18–20,23,51}. The RQC pathway is most well studied in yeast, where it also destabilizes the mRNA encoding the stalling motif through activity of the endonuclease Cue2, in a process termed No-Go decay^{4,69,75}. While the effects of the

human RQC pathway on mRNA stability are not fully characterized, humans have a Cue2 homolog, N4BP2, which suggests that this pathway could reduce mRNA level in addition to limiting protein production 16. There also 290 are examples of pathological peptide repeat sequences that cause ribosome slowdown and premature termination 291 which are not subject to the RQC pathway⁶⁶. This includes Arg-Gly and Arg-Pro dipeptides from the C9ORF72 292 ORF, which cause amyotrophic lateral sclerosis and frontotemporal dementia^{63,64}, and poly-glutamine repeats 293 translated from CAG nucleotide repeat expansions in the *mHtt* gene, which cause Huntington's disease $^{77-79}$. 294 Interestingly, although the RQC pathway isn't demonstrated to act directly on these toxic repeats, expression of 295 RQC pathway components is associated with lower disease severity in both instances^{79,80}. As the destabilizing 296 peptide sequences we identify in this study cause ribosome slowdown (Fig. 4c) and premature termination (Fig. 2d), we suspect that some inserts may be directly repressed by RQC, in a manner similar to the stalling XBP1u 298 nascent protein⁵¹, whereas others may be resistant to RQC repression, as is the case with Arg-rich dipeptides⁶⁶. 299 In addition, it is likely that the effects of endogenous nascent peptide motifs on ribosome slowdown and mRNA 300 stability are modulated by other co-translational events such as nascent protein folding outside the ribosome 81,82, membrane insertion^{83,84}, and multiprotein assembly^{85,86}. 302

The nature of the nascent peptide code uncovered here has important implications for cellular homeostasis and disease. Ribosome slowdown and mRNA destabilization induced by bulky and extended β strands, which are highly aggregation prone^{87,88}, implies that the ribosome has an intrinsic ability to throttle the synthesis of such 305 proteins. Ribosome slowdown at extended β strands could serve as a quality control mechanism, testing the 306 ability of long β strands (10 amino acids or greater in length) to eventually fold into antiparallel β sheets outside 307 the ribosome, and thus avoid aggregation. This ribosomal selectivity filter would act before other co-translational 308 mechanisms such as codon optimality that help avoid aggregation after β strands emerge from the ribosome^{89,90}. 309 Slow translation elongation without mRNA decay can also help recruit protein chaperones, which may be im-310 portant to properly fold β strands^{91,92}. Finally, the gene regulatory potential of the dipeptide motifs uncovered 311 here suggests that disease-causing missense mutations occuring at these motifs might exert their phenotype by 312 altering protein expression in cis rather than protein activity. 313

Methods

314

315

Plasmid construction

Plasmids, oligonucleotides, and cell lines used in this study are listed in Supplementary Tables S1-S3.

317 Parent vector construction

The AAVS1-targeting parent vector pPBHS285 used for this study was constructed using Addgene plasmid
#68375⁹³ as a backbone. The PGK1 promoter was replaced with the CMV promoter and the native pCMV 5'
UTR region. The coding sequence was replaced by a codon-optimized mKate2 and eYFP fusion cassette, linked
with two 2A linker sequences. These 2A sequences surround a cassette encoding an EcoRV restriction site,
Illumina R1 sequencing primer binding site, and a T7 promoter. The R1 primer binding and T7 sequences are
in reverse orientation (3' - 5') for *in vitro* transcription and sequencing of inserts and barcode sequences at the
EcoRV site.

- 325 Variable oligo pool design
- Four oligo pools were designed for this study.
- Pool 1 (Fig. 1b-e, Fig. 3a,c) encodes all possible dicodon (6 nt) combinations, for a total of 4096 codon pairs.
- These 6nt dicodon inserts were repeated eight times to create 8× dicodon repeat inserts, each 48nt in length.
- Pool 2 (Fig. 2e,f, Fig. 4d) encodes several dipeptide combinations identified in Library 1 as causing mRNA
- instability. For Fig. 2e, the number of dipeptide repeats was systematically reduced from 8 to 1. Repeats were
- replaced with a Ser-Gly linker, shown to be not destabilizing in Library 1, to maintain a constant 48nt insert length.
- For Fig. 2f, periodicity of dipeptides was by interspersing 1, 2, or 4 tandem repeats of each dipeptide with an equal
- number of its sequence-reversed counterpart. For Fig. 4d, destabilizing dipeptides KV and SF were combined
- and rearranged to form either α helices or β strands, as predicted by S4PRED.
- Pool 3 (Fig. 5) encodes the 16 amino acid nascent peptide motifs from the human proteome identified as potentially
- destabilizing by the scoring method described in Fig. 5a along with 4 flanking codons on either side. The library
- encodes the top 1079 predicted stalling motifs with a peptide score > 9, and 122 control motifs with a peptide score
- 338 < 3. The library also includes the mutants with reordered amino acids from the 1,079 endogenous destabilizing</p>
- dipeptide motifs, which were designed as described in Fig. 5c.
- Pool 4 (Fig 2a,b, Supplementary Fig. 3a) encodes 8 inserts: 3 destabilizing dipeptide repeats (RH)₈, (VK)₈, (SF)₈,
- their respective frameshift controls $(PS)_8$, $(QS)_8$, $(FQ)_8$, the β strand peptide $(SVKF)_4$, and the α helix peptide
- 342 (SKVF)₄.

Oligo pools 1-3 were synthesized by Twist Biosciences with flanking sequences for PCR and cloning into the
EcoRV site of the parent pPBHS285 vector. Oligo pool 4 was cloned by PCRing individual inserts and pooling
them before cloning.

Plasmid library construction

Parent vector pPBHS285 was digested with EcoRV. The oligo pools described above were PCR amplified using primers oHJ01 and either oPB348 (Library 1) or oPB409 (Libraries 2-4). oPB348 and oPB409 both encode a 348 24 nt random barcode region, comprised of 8×VNN repeats to exclude in-frame stop codons (where V is any nu-349 cleotide except T). Barcoded oligo pools were cloned into pPBHS285 by Gibson assembly. Assembled plasmid 350 pools were transformed with high efficiency into NEB10Beta E.coli. For pools 1-3, the transformed plasmid pools 351 were extracted from 15-50 E.coli colonies per insert in the library, thus bottlenecking the number of unique bar-352 codes present in each plasmid pool. Resulting plasmid pools contained between 60,000-400,000 unique barcode 353 sequences for pools 1-3. For pool 4, the transformed library was bottlenecked to around 150 barcodes per insert, 354 and 6 such pools with distinct barcodes were extracted for multiplexed library preparation of different cell lines. The plasmid libraries corresponding to pools 1-4 are pPBHS286, pPBHS309, pHPHS296, and pHPHS406, respec-356 tively. Variable insert and barcode sequences for each plasmid library are provided as part of the data analysis 357 code. 358

359 CRISPR vectors

The CLYBL-targeted Cas9-BFP expression vector pHPHS15 was constructed by Golden Gate assembly of either entry plasmids or PCR products with pHPHS11 (MTK0_047⁹⁴ Addgene #123977) as backbone, pHPHS3 (MTK2_007⁹⁴ Addgene #123702) for the pEF1a promoter, pADHS5⁹⁵ (pU6-(BbsI)_CBh-Cas9-T2A-BFP⁹⁶ Addgene #64323) for the Cas9-2A-BFP insert cassette, and pHPHS6 (MTK4b_003⁹⁴ Addgene #123842) for the rabbit β-globin terminator. sgRNA vectors pPBHS320 (gRNA_AAVS1-T1 Addgene #41817) and pADHS4⁹⁵ (eSpCas9(1.1)_No_FLAG_AAVS1_T2 Addgene #79888) were used for insertion at the AAVS1 locus. pASHS16 (MTK234_030 spCas9-sgRNA1-hCLYBL⁹⁴ Addgene #123910) was used for insertion at the CLYBL locus.

77 Cell line maintenance and generation

HEK293T cells (RRID:CVCL_0063, ATCC CRL-3216), HCT116 cells (RRID:CVCL_0291, NCI60 cancer line panel), and HeLa cells (RRID:CVCL_0030, ATCC CCL-2) were grown in DMEM (Thermo 11965084). K562 cells

(RRID:CVCL_0004, ATCC CCL-243) were grown in IMDM (Thermo 12440053). Media for all cells was supplemented with 10% FBS (Thermo 26140079). Cells were grown at 37C in 5% CO2. All transfections into HEK293T, HCT116, and HeLa cells were performed using Lipofectamine 3000 (Thermo L3000015). Transfections into K562 cells were performed using an Amaxa Nucleofector V kit (Lonza VCA-1003). HEK293T cells that stably express Cas9 (hsPB80) were generated by transfecting the CLYBL::Cas9-BFP vector pHPHS15 and spCas9 sgRNA1 hCLYBL vector, and selecting with 200μg/mL hygromycin.

376 CRISPR integration of plasmid libraries

hsPB80 CLYBL::Cas9-BFP HEK293T cells were seeded to 50% confluency on 15 cm dishes for all library trans-377 fections. 10 μ g of library plasmid (pPBHS286, pPHBS309, or pHPHS296) and 1.5 μ g of each AAVS1 targeting 378 CRISPR vector were transfected per 15 cm dish. pPBHS286, and pPBHS309 were each transfected into a single 379 15 cm dish. pHPHS296 was transfected into three 15 cm dishes. pHPHS406 pools with different barcodes were 380 transfected into single 10 cm dishes of hsPB80, HeLa, HCT116 and 2 million cells of K562. Cells were selected 381 with 2 μg/mL puromycin, added 48 hours post-transfection. Cells from the three pHPHS296 transfections were 382 combined at the start of selection. Puromycin selection was removed after 6-10 days, once cells were growing ro-383 bustly in selection. 24 hours after removing puromycin selection, stable library cells were plated into two separate 384 15cm dishes, to reach 75% confluency the next day, for matched mRNA and gDNA harvests. For pHPHS406, 385 libraries were maintained in two 10 cm dishes or T75 flasks (for K562).

mRNA stability measurement

hsPB80 cells containing the stably integrated pHPHS406 library were seeded to 50% confluence in a 6-well plate.

Actinomycin D (ActD) power was dissolved in DMSO at 1 mM (1.25 mg/mL) and added to each well of the 6-well plate to a final concentration of 5 μ g/mL. Before harvesting, 1 million HeLa cells containing the pHPHS406 library were lysed in 6 mL of Trizol reagent, to create a Trizol lysis solution containing a set number of mRNAs with different barcodes than those in the hsPB80 pHPHS406 pool, for barcode count normalization across samples.

ActD treated hsPB80 wells were harvested at 0, 0.5, 1, 2, 4, and 6 hours after the addition of ActD by adding 0.75 mL of the Trizol lysis solution above to wells at each timepoint, then following the manufacturer's Trizol mRNA extraction protocol.

Library Genomic DNA extraction

Reporter library genomic DNA was harvested from one 75% confluent 15 cm or 10 cm dish of stably expressing library cells. Genomic DNA was harvested using Quick-DNA kit (Zymo D3024), following the manufacturer's 398 instructions, with 3 mL of genomic DNA lysis buffer per 15 cm plate, and 1 ml of the same buffer per 10 cm 399 plate. Between 0.5-10 μ g of purified genomic DNA from each library sample was sheared into ~350 nucleotide 400 length fragments by sonication for 10 min on ice using a Diagenode Bioruptor. Sheared gDNA was then in vitro 401 transcribed into RNA (denoted gRNA below and in analysis code) starting from the T7 promoter region in the insert 402 cassette, similar to previous approaches^{97,98}, using a HiScribe T7 High Yield RNA Synthesis Kit (NEB E2040S). 403 Transcribed gRNA was treated with DNase I (NEB M0303S) and cleaned using an RNA Clean and Concentrator 404 kit (Zymo R1013). 405

406 Library mRNA extraction

Reporter library mRNA was harvested from one 75% confluent 15 cm or 10 cm dish of stably expressing library cells. mRNA was harvested by using 3 mL of Trizol reagent (Thermo) to lyse cells directly on the plate, and then following the manufacturer's mRNA extraction protocol. Purified mRNA was then DNasel (NEB M0303S) treated and cleaned using an RNA Clean and Concentrator kit (Zymo R1013).

411 mRNA and genomic DNA barcode sequencing

Between 0.5-10 µg of DNaseI-treated mRNA and gRNA for each library was reverse transcribed into cDNA using 412 Maxima H Minus Reverse Transcriptase (Thermo EP0752) and a primer annealing to the Illumina R1 primer binding site (oPB354). A 170-nucleotide region surrounding the 24-nucleotide barcode was PCR amplified from 414 the resulting cDNA in two rounds, using Phusion Flash High-Fidelity PCR Master Mix mastermix (Thermo F548L). 415 Round 1 PCR was carried out for 10 cycles, with cDNA template comprising 1/10th of the PCR reaction volume, 416 using primers oPB361 and oPB354. Round 1 PCRs were cleaned using a 2x volume of Agencourt Ampure XP 417 beads (Beckman Coulter A63880) to remove primers. Cleaned samples were then used as template for Round 418 2 PCR, carried out for 5-15 cycles, using a common reverse primer (oAS111) and indexed forward primers for 419 pooled high-throughput sequencing of different samples (oAS112-135 and oHP281-290). Amplified samples were 420 run on a 1.5% agarose gel and fragments of the correct size were purified using ADB Agarose Dissolving Buffer 421 (Zymo D4001-1-100) and UPrep Micro Spin Columns (Genesee Scientific 88-343). Concentrations of gel-purified 422 samples were measured using a Qubit dsDNA HS Assay Kit (Q32851) with a Qubit 4 Fluorometer. Samples were 423

sequenced using an Illumina HiSeq 2500 or Illumina NextSeq 2000 in 1×50, 2×50, or 1×100 mode (depending on other samples pooled with the sequencing library).

426 Insert-barcode linkage sequencing

438

Plasmid library pools 1-4 (pPBHS286, pPBHS309, pHPHS296, and pHPHS406) were diluted to 10 ng/ μ L. A 240-427 nucleotide region surrounding the 48-nucleotide variable insert sequence and the 24-nucleotide barcode was 428 PCR amplified from these pools in two rounds, using Phusion Flash High-Fidelity PCR Master Mix mastermix 429 (Thermo F548L). Round 1 PCR was carried out for 10 cycles, with 10 ng/µL plasmid pool template comprising 430 1/10th of the PCR reaction volume, using primers oPB29 and oPB354. Round 1 PCRs were digested with DpnI 431 (Thermo FD1704) at 37°C for 30 minutes to remove template plasmid and cleaned using a 2× volume of Agencourt 432 Ampure XP beads (Beckman Coulter A63880) to remove primers and enzyme. Cleaned samples were used as 433 template for Round 2 PCR, for 5 cycles, using oAS111 and indexed forward primers (oAS112-135 and oHP281-434 290). Amplified Round 2 PCR products were purified after size selection and quantified as described above for 435 barcode sequencing. Samples were sequenced using an Illumina MiSeq or Illumina NextSeq 2000 in 2×50 or 436 1×100 mode. 437

Fluorescence-activated cell sorting and genomic DNA sequencing assay

Two 15 cm dishes of 75% confluent hsPB80 cells stably expressing the pHPHS286 library were used as input 439 for fluorescence-activated cell sorting, using a BD FACSAria II flow cytometer. Fluorescence values of the first 440 50,000 sorted cells are plotted for reference in Fig. 2c. Fluorescence gates were determined using hsPB80 cells containing the pHPHS285 no-insert parent vector and untransfected hsPB80 cells as positive and negative 442 controls for RFP and YFP fluorescence. Full gating strategy for the pHPHS286 library cells and pHPHS285 no-443 insert cells is in Supplementary Fig. 4). 2.5M cells with ~10-fold or greater RFP expression relative to YFP were 444 sorted into the low-YFP gate and gDNA was extracted from these cells, as well as from 2.5M unsorted cells from 445 the same suspension, using 3 mL of gDNA lysis buffer. 4 μ g of gDNA from each sample was used as input for 446 gDNA barcode sequencing, following the procedures detailed above. Barcodes in each sample were quantified as 447 described in the computational methods below. Low-YFP gate enrichment for each dipeptide insert was calculated 448 as the log2 ratio of the summed low-YFP barcode counts to the summed unsorted barcode counts.

Rabbit reticulocyte nanoluciferase transit time assay

DNA fragments encoding 4×KVFS and 4×SKVF (α helix) and 4×VKFS and 4×SVKF (β strand) peptides were 451 generated by PCR-amplifying overlapping oligos that encode each sequence in the forward and reverse direc-452 tion (oPB470-473 and oPB488-491). Nanoluciferase cassette was amplified from an IDT gBlock (oPN204) using 453 oAS1287 and oPB465. Insert sequences and the Nanoluciferase cassette were combined by overlap PCR using 454 oPB464 and oPB462, which add a 5' T7 promoter site and a 3' polyA tail to the amplified reporter template, with 455 oAS1545 used to bridge oPB462 annealing. Resulting insert-Nanoluciferase cassette sequences were confirmed 456 by Sanger sequencing. The PCR products were transcribed into mRNA using a HiScribe T7 High Yield RNA Syn-457 thesis Kit (NEB E2040S). mRNA was cleaned using an RNA Clean and Concentrator kit (Zymo R1013). In vitro 458 Nanoluciferase reporter translation reactions were performed as described in Susorov et al. 2020⁹⁹. Reaction mix-459 ture containing 50% of nuclease-treated rabbit reticulocyte lysate (RRL) (PRL4960, Promega) was supplemented 460 with 30 mM Hepes-KOH (pH = 7.5), 50 mM KOAc, 1.0 mM Mg(OAc)₂, 0.2 mM ATP and GTP, 0.04 mM of 20 461 amino acids (PRL4960, Promega), and 2 mM DTT. Nanoluciferase substrate furimazine (PRN1620, Promega) 462 was added to the mixture at 1%. 15 µL aliquots of the mixture were placed in a 384-well plate and incubated 463 at 30°C for 5 min in a microplate reader (Tecan INFINITE M1000 PRO). Translation reactions were started by 464 simultaneous addition of 3 μ L mRNA, to a final concentration of 10 ng/ μ L, and luminescence signal was recorded 465 every 10 seconds over a period of 25 minutes.

167 Circular dichroism

 $4\times$ SKVF (α helix) and $4\times$ SVKF (β strand) peptides were commercially synthesized (Genscript) at >90% purity level.

Peptides were dissolved in water to 400 μ M concentration, then diluted into 10 mM sodium-phosphate buffer (pH = 7.5) and 0, 20, or 40 volumetric percent of 2,2,2-trifluoroethanol (TFE) to final concentrations ranging between 15-30 μ M. CD spectra were measured at 25C using a Jasco J-815 Circular Dichroism Spectropolarimeter. The CD spectra were recorded between 180-260 nm with a resolution of 0.5 nm for both peptides and blank buffer solutions in 1 mm cuvettes.

474 Computational analyses

Pre-processing steps for high-throughput sequencing were implemented as Snakemake workflows¹⁰⁰. Python (v3.7.4) and R (v3.6.2) programming languages were used for all analyses unless mentioned otherwise. In the description below, files ending in .py refer to Python scripts and files ending in .Rmd or .R refer to R Markdown or

R scripts. All scripts are provided as a Supplementary file (code.tar.gz).

Barcode to insert assignment

479

497

The raw data from insert-barcode linkage sequencing are in .fastq format. If the inserts and barcodes were 480 on paired-end reads instead of single-end reads, the reads were renamed in increasing numerical order starting 481 at 0 to enable easy matching of insert and barcode reads. This was done in rename_fastq_paired_reads.py. 482 The oligo pools were used to create a reference fasta file in create_reference_for_aligning_library.R. A 483 bowtie2¹⁰¹ (v2.4.2) reference was created from the fasta file using the bowtie2-build command with default 484 options. The insert read was aligned to the bowtie2 reference using bowtie2 command with options -N 1 -L 485 22 --end-to-end with the --trim5 and --trim3 options set to include only the region corresponding to the in-486 sert. The alignments were sorted and indexed using samtools 102 (v1.11) commands sort and index with de-487 fault options. The alignments were filtered to include only reads with simple cigar strings and a MAPQ score 488 greater than 20 in filter alignments. R. The barcodes corresponding to each filtered alignment were parsed 489 and tallied in count barcode insert pairs.py. Depending on the sequencing depth, only barcodes that were 490 observed at least 4-10 times were included in the tally. The tallied barcodes were aligned against themselves us-491 ing bowtie2-build with default options and bowtie2 with options -L 24 -N 1 --all --norc. The self-alignment 492 was used to exclude barcodes that are linked to distinct inserts or ones that are linked to the same barcode but 493 are aligned against each other by bowtie2. In the latter case, the barcode with the lower count is discarded. The final list of insert barcode pairs is written as a tab-delimited .tsv.gz file for aligning barcodes from genomic DNA and mRNA sequencing below. 496

Barcode counting in genomic DNA and mRNA

The raw data from sequencing barcodes in genomic DNA and mRNA is in .fastq format. The filtered barcodes .tsv.gz file from the insert-barcode linkage sequencing is used to create a reference fasta file in create_bowtie_reference.R. A bowtie2 (v2.4.2) reference was created from the fasta file using the bowtie2-build command with default options. The barcodes were aligned to the bowtie2 reference using bowtie2 command with options -N 1 -L 20 --norc with the --trim5 and --trim3 options set to include only the region corresponding to the barcode. The alignments were sorted, indexed, and tallied using the samtools commands sort, index, idxstats with default options. GNU awk (v4.1.4) was used for miscellaneous processing of tab-delimited data between pre-processing steps. The final list of counts per barcode in each

osample of genomic DNA or mRNA is written as a tab-delimited .tsv.gz file for calculating mRNA levels below.

507 mRNA quantification

All barcode counts corresponding to each insert in each sample were summed. Only inserts with a minimum of
200 reads and 6 barcodes summed across the mRNA and gRNA samples were included. Otherwise the data
were designated as missing. mRNA levels were calculated as the log2 ratio of the summed mRNA barcode
counts to the summed gRNA barcode counts. mRNA levels were median-normalized within each library. For
mRNA stability measurements, the summed mRNA counts for each insert at each time point were normalized by
the total barcode counts for the spiked-in HeLa cells at the same time point. Then, the spike-in normalized mRNA
levels for each insert were further normalized to the time 0 value.

Linear statistical modeling of mRNA levels

Amino acid scales for isoelectric point pl, bulkiness, and secondary structure propensity were taken from prior studies^{32,36,103}. The median-normalized mRNA levels for lysine, arginine, or glutamate dipeptides were modeled as a function of amino acid scales (as indicated in the figures) using the R function 1m with default parameters.

Only fit coefficients significantly different from zero (P < 0.05) are reported for each linear model.

520 Secondary structure prediction

- Secondary structure was predicted solely from the amino acid sequence using the default single sequence model in S4PRED³⁵ (downloaded from https://github.com/psipred/s4pred on Apr 17, 2021) and the neural network was used without any modification in predict_secondary_structure.py.
- Cartoons of 4×SVKF and 4×SKVF in Fig. 4a were predicted using the PEP-FOLD3 server¹⁰⁴ with default parameters and the resulting PDB files were visualized using PyMOL software (Schrodinger).

526 Calculation of secondary structure content from circular dichroism

The raw circular dichroism data (Fig. 4b, left panel) were converted to the two-column spectrum file format as required for SESCA¹⁰⁵ (v095, downloaded from https://www.mpibpc.mpg.de/sesca on Jul 28, 2021). Secondary structure was estimated using the SESCA script SESCA_deconv.py using the pre-computed basis set Map_BB_DS-dTSC3.dat and options @err 2 @rep 100. The output .txt file was parsed to extract the α helix, β strand, and random coil content shown in Fig. 4b, right panel.

Calculation of ribosome transit time

The raw luminescence vs. time data (Fig. 4c, middle panel) were fit to a straight line in the linear regimes (600s < t < 900s for 4×SKVF and 4×KVFS, 900s < t < 1200s for 4×SVKF and 4×VKFS) using the R function 1m. 8×VK luminescence vs. time data (Supplementary Fig. 3b, left panel) were fit in the same manner (linear regimes: 750s < t < 950s for 8×VK and 600s < t < 800s for +2 Frameshift). The intercept term from the fit was used as the transit time of ribosomes across the full transcript and its mean and standard error across technical replicates is shown in the Fig. 4c and Supplementary Fig. 3b right panels.

539 Statistical analyses

For barcode sequencing, error bars were calculated as the standard deviation of 100 bootstrap samples of barcodes across the gRNA and mRNA samples. The standard deviation was measured for the log2 mRNA levels
calculated as described in the *mRNA quantification* section. For all other experiments, the standard error of the
mean was calculated using the std.error function from the plotrix R package. P-values for statistical significant differences were calculated using the t.test or wilcox.test R functions as appropriate for each figure (see
figure captions).

546 Data Availability

The raw sequencing data generated in this study have been deposited in the Sequence Read Archive under BioProject "PRJNA785998". Raw data from circular dichroism and luciferase assays are available at
https://github.com/rasilab/burke_2022. Source data for generating all figures are provided with this paper.

550 Code Availability

All code to reproduce figures in the manuscript starting from raw data is publicly available at https://github.com/rasilab/burke

552 References

558

- Heck, A. M. & Wilusz, J. The Interplay between the RNA Decay and Translation Machinery in Eukaryotes.
 Cold Spring Harb Perspect Biol 10, a032839 (2018).
- Hanson, G. & Coller, J. Codon optimality, bias and usage in translation and mRNA decay. *Nat Rev Mol Cell Biol* **19**, 20–30 (2018).
- 557 3. D'Orazio, K. N. & Green, R. Ribosome states signal RNA quality control. *Mol Cell* 81, 1372–1383 (2021).

- 559 4. Doma, M. K. & Parker, R. Endonucleolytic cleavage of eukaryotic mRNAs with stalls in translation elonga-560 tion. *Nature* **440**, 561–564 (2006).
- 561 5. Presnyak, V. *et al.* Codon Optimality Is a Major Determinant of mRNA Stability. *Cell* **160**, 1111–1124 (2015).
- Park, H. & Subramaniam, A. R. Inverted translational control of eukaryotic gene expression by ribosome collisions. *PLoS Biol* **17**, e3000396 (2019).
- Matsuo, Y. et al. RQT complex dissociates ribosomes collided on endogenous RQC substrate SDD1.
 Nature Structural & Molecular Biology 1–10 (2020) doi:10.1038/s41594-020-0393-9.
- Mishima, Y. & Tomari, Y. Codon Usage and 3' UTR Length Determine Maternal mRNA Stability in Zebrafish.

 Molecular Cell 61, 874–885 (2016).
- 9. Bazzini, A. A. *et al.* Codon identity regulates mRNA stability and translation efficiency during the maternal-to-zygotic transition. *EMBO J* **35**, 2087–2103 (2016).
- de Freitas Nascimento, J., Kelly, S., Sunter, J. & Carrington, M. Codon choice directs constitutive mRNA levels in trypanosomes. *eLife* **7**, e32467 (2018).
- 11. Harigaya, Y. & Parker, R. Codon optimality and mRNA decay. *Cell Res* 26, 1269–1270 (2016).

574

580

- Wu, Q. *et al.* Translation affects mRNA stability in a codon-dependent manner in human cells. *eLife* **8**, e45396 (2019).
- Narula, A., Ellis, J., Taliaferro, J. M. & Rissland, O. S. Coding regions affect mRNA stability in human cells. *RNA* 25, 1751–1764 (2019).
- 579 14. Hia, F. et al. Codon bias confers stability to human mRNAs. EMBO reports 0, e48220 (2019).
- Forrest, M. E. *et al.* Codon and amino acid content are associated with mRNA stability in mammalian cells.

 **PLoS ONE 15, e0228730 (2020).

- Weber, R. et al. 4EHP and GIGYF1/2 Mediate Translation-Coupled Messenger RNA Decay. Cell Reports
 33, 108262 (2020).
- Tuck, A. C. *et al.* Mammalian RNA Decay Pathways Are Highly Specialized and Widely Linked to Translation. *Molecular Cell* **77**, 1222–1236.e13 (2020).
- Sundaramoorthy, E. *et al.* ZNF598 and RACK1 Regulate Mammalian Ribosome-Associated Quality Control Function by Mediating Regulatory 40S Ribosomal Ubiquitylation. *Molecular Cell* **65**, 751–760.e4 (2017).
- Juszkiewicz, S. & Hegde, R. S. Initiation of Quality Control during Poly(A) Translation Requires Site-Specific
 Ribosome Ubiquitination. *Mol Cell* 65, 743–750.e4 (2017).
- Juszkiewicz, S. *et al.* ZNF598 Is a Quality Control Sensor of Collided Ribosomes. *Molecular Cell* **72**, 469–481.e7 (2018).
- Juszkiewicz, S., Speldewinde, S. H., Wan, L., Svejstrup, J. Q. & Hegde, R. S. The ASC-1 Complex Disassembles Collided Ribosomes. *Molecular Cell* **79**, 603–614.e8 (2020).
- ⁵⁹⁵ 22. Sinha, N. K. *et al.* EDF1 coordinates cellular responses to ribosome collisions. *eLife* **9**, e58828 (2020).
- 597 23. Han, P. et al. Genome-wide Survey of Ribosome Collision. Cell Reports 31, 107610 (2020).

596

598

- Amrani, N. *et al.* A faux 3'-UTR promotes aberrant termination and triggers nonsense- mediated mRNA decay. *Nature* **432**, 112–118 (2004).
- Eberle, A. B., Lykke-Andersen, S., Mühlemann, O. & Jensen, T. H. SMG6 promotes endonucleolytic cleavage of nonsense mRNA in human cells. *Nat Struct Mol Biol* **16**, 49–55 (2009).
- Singh, G., Rebbapragada, I. & Lykke-Andersen, J. A Competition between Stimulators and Antagonists of Upf Complex Recruitment Governs Human Nonsense-Mediated mRNA Decay. *PLoS Biol* **6**, e111 (2008).
- Lu, J. & Deutsch, C. Electrostatics in the Ribosomal Tunnel Modulate Chain Elongation Rates. *Journal of Molecular Biology* **384**, 73–86 (2008).

- ⁶⁰⁷ 28. Charneski, C. A. & Hurst, L. D. Positively Charged Residues Are the Major Determinants of Ribosomal Velocity. *PLoS Biol.* **11**, e1001508 (2013).
- 29. Requião, R. D., de Souza, H. J. A., Rossetto, S., Domitrovic, T. & Palhano, F. L. Increased ribosome density associated to positively charged residues is evident in ribosome profiling experiments performed in the absence of translation inhibitors. *RNA Biology* 13, 561–568 (2016).
- Lu, J., Kobertz, W. R. & Deutsch, C. Mapping the Electrostatic Potential within the Ribosomal Exit Tunnel.

 Journal of Molecular Biology 371, 1378–1391 (2007).
- Nissley, D. A. *et al.* Electrostatic Interactions Govern Extreme Nascent Protein Ejection Times from Ribosomes and Can Delay Ribosome Recycling. *J. Am. Chem. Soc.* **142**, 6103–6110 (2020).
- Zimmerman, J. M., Eliezer, N. & Simha, R. The characterization of amino acid sequences in proteins by
 statistical methods. *Journal of Theoretical Biology* 21, 170–201 (1968).
- 617 33. Kamtekar, S., Schiffer, J. M., Xiong, H., Babik, J. M. & Hechtt, M. H. Protein Design by Binary Patterning of Polar and Nonpolar Amino Acids. **262**, 7 (1993).
- Xiong, H., Buckwalter, B. L., Shieh, H. M. & Hecht, M. H. Periodicity of polar and nonpolar amino acids is the major determinant of secondary structure in self-assembling oligomeric peptides. *Proceedings of the National Academy of Sciences* **92**, 6349–6353 (1995).
- Moffat, L. & Jones, D. T. Increasing the accuracy of single sequence prediction methods using a deep semi-supervised learning framework. *Bioinformatics* **37**, 3744–3751 (2021).
- 623 36. Chou, P. Y. & Fasman, G. D. Empirical Predictions of Protein Conformation. *Annu. Rev. Biochem.* 47, 251–276 (1978).
- Luo, P. & Baldwin, R. L. Mechanism of Helix Induction by Trifluoroethanol: A Framework for Extrapolating the Helix-Forming Properties of Peptides from Trifluoroethanol/Water Mixtures Back to Water. *Biochemistry* 36, 8413–8421 (1997).

- Jasanoff, A. & Fersht, A. R. Quantitative Determination of Helical Propensities from Trifluoroethanol Titration Curves. *Biochemistry* **33**, 2129–2135 (1994).
- Kolar, M. H. *et al.* Folding of VemP into translation-arresting secondary structure is driven by the ribosome exit tunnel. *bioRxiv* 2021.04.15.440051 (2021) doi:10.1101/2021.04.15.440051.
- Watkins, A. M. & Arora, P. S. Anatomy of β-Strands at Protein–Protein Interfaces. ACS Chem. Biol. 9,
 1747–1754 (2014).
- 41. Wu, Q. et al. Translation of small downstream ORFs enhances translation of canonical main open reading frames. The EMBO Journal n/a, e104763 (2020).
- 635 42. Chyżyńska, K., Labun, K., Jones, C., Grellscheid, S. N. & Valen, E. Deep conservation of ribosome stall sites across RNA processing genes. *NAR Genomics and Bioinformatics* **3**, Iqab038 (2021).
- Mizuno, M. et al. The nascent polypeptide in the 60S subunit determines the Rqc2-dependency of riboso mal quality control. Nucleic Acids Research (2021) doi:10.1093/nar/gkab005.
- 44. Ramu, H. *et al.* Nascent Peptide in the Ribosome Exit Tunnel Affects Functional Properties of the A-Site of the Peptidyl Transferase Center. *Molecular Cell* **41**, 321–330 (2011).
- Lu, J., Hua, Z., Kobertz, W. R. & Deutsch, C. Nascent Peptide Side Chains Induce Rearrangements in

 Distinct Locations of the Ribosomal Tunnel. *Journal of Molecular Biology* **411**, 499–510 (2011).
- Po, P. *et al.* Effect of Nascent Peptide Steric Bulk on Elongation Kinetics in the Ribosome Exit Tunnel. *Journal of Molecular Biology* **429**, 1873–1888 (2017).
- Li, W. *et al.* Structural basis for selective stalling of human ribosome nascent chain complexes by a drug-like molecule. *Nature Structural & Molecular Biology* **26**, 501–509 (2019).
- Sabi, R. & Tuller, T. Computational analysis of nascent peptides that induce ribosome stalling and their proteomic distribution in Saccharomyces cerevisiae. *RNA* 23, 983–994 (2017).
- Parola, A. L. & Kobilka, B. K. The peptide product of a 5' leader cistron in the beta 2 adrenergic receptor mRNA inhibits receptor synthesis. *Journal of Biological Chemistry* **269**, 4497–4505 (1994).

- 651 50. Reynolds, K., Zimmer, A. M. & Zimmer, A. Regulation of RAR beta 2 mRNA expression: evidence for an inhibitory peptide encoded in the 5'-untranslated region. *Journal of Cell Biology* **134**, 827–835 (1996).
- 51. Shanmuganathan, V. *et al.* Structural and mutational analysis of the ribosome-arresting human XBP1u. *eLife* **8**, e46267 (2019).
- Matheisl, S., Berninghausen, O., Becker, T. & Beckmann, R. Structure of a human translation termination complex. *Nucleic Acids Res* **43**, 8615–8626 (2015).
- Lintner, N. G. *et al.* Selective stalling of human translation through small-molecule engagement of the ribosome nascent chain. *PLOS Biology* **15**, e2001882 (2017).
- Ivanov, I. P. *et al.* Polyamine Control of Translation Elongation Regulates Start Site Selection on Antizyme
 Inhibitor mRNA via Ribosome Queuing. *Molecular Cell* 70, 254–264 (2018).
- Bhushan, S. et al. SecM-Stalled Ribosomes Adopt an Altered Geometry at the Peptidyl Transferase Center.
 PLOS Biology 9, e1000581 (2011).
- 56. Seidelt, B. *et al.* Structural Insight into Nascent Polypeptide Chain–Mediated Translational Stalling. *Science* 326, 1412–1415 (2009).
- Wilson, D. N., Arenz, S. & Beckmann, R. Translation regulation via nascent polypeptide-mediated ribosome
 stalling. *Current Opinion in Structural Biology* 37, 123–133 (2016).
- Su, T. *et al.* The force-sensing peptide VemP employs extreme compaction and secondary structure formation to induce ribosomal stalling. *eLife* **6**, e25642 (2017).
- Hardesty, B. & Kramer, G. Folding of a nascent peptide on the ribosome. in *Progress in Nucleic Acid*Research and Molecular Biology vol. 66 41–66 (Academic Press, 2000).
- 60. Woolhead, C. A., Johnson, A. E. & Bernstein, H. D. Translation Arrest Requires Two-Way Communication between a Nascent Polypeptide and the Ribosome. *Molecular Cell* **22**, 587–598 (2006).
- 61. Lu, J. & Deutsch, C. Folding zones inside the ribosomal exit tunnel. *Nature Structural & Molecular Biology*12, 1123–1129 (2005).

- Yap, M.-N. & Bernstein, H. D. The Plasticity of a Translation Arrest Motif Yields Insights into Nascent Polypeptide Recognition inside the Ribosome Tunnel. *Molecular Cell* **34**, 201–211 (2009).
- 63. DeJesus-Hernandez, M. *et al.* Expanded GGGCC Hexanucleotide Repeat in Noncoding Region of C9ORF72 Causes Chromosome 9p-Linked FTD and ALS. *Neuron* **72**, 245–256 (2011).
- 64. Renton, Alan E. *et al.* A Hexanucleotide Repeat Expansion in C9ORF72 Is the Cause of Chromosome 9p21-Linked ALS-FTD. *Neuron* **72**, 257–268 (2011).
- 65. Mizielinska, S. *et al. C9orf72* repeat expansions cause neurodegeneration in *Drosophila* through argininerich proteins. *Science* **345**, 1192–1194 (2014).
- 66. Kriachkov, V. et al. Arginine-rich C9ORF72 ALS Proteins Stall Ribosomes in a Manner Distinct From a

 Canonical Ribosome-Associated Quality Control Substrate. http://biorxiv.org/lookup/doi/10.1101/2022.02

 .09.479805 (2022) doi:10.1101/2022.02.09.479805.
- 67. Loveland, A. B. *et al.* Ribosome inhibition by C9ORF72-ALS/FTD-associated poly-PR and poly-GR proteins revealed by cryo-EM. *Nat Commun* **13**, 2776 (2022).
- 68. Kanekura, K. *et al.* Characterization of membrane penetration and cytotoxicity of C9orf72-encoding arginine-rich dipeptides. *Sci Rep* **8**, 12740 (2018).
- 69. D'Orazio, K. N. *et al. The endonuclease Cue2 cleaves mRNAs at stalled ribosomes during No Go Decay.*690 http://biorxiv.org/lookup/doi/10.1101/671099 (2019) doi:10.1101/671099.
- 691 70. Glover, M. L. *et al.* NONU-1 Encodes a Conserved Endonuclease Required for mRNA Translation Surveil692 lance. *Cell Reports* **30**, 4321–4331.e4 (2020).
- Buschauer, R. *et al.* The Ccr4-Not complex monitors the translating ribosome for codon optimality. *Science* 368, (2020).
- 72. Cao, J. & Geballe, A. P. Mutational Analysis of the Translational Signal in the Human Cytomegalovirus gpUL4 (gp48) Transcript Leader by Retroviral Infection. *Virology* **205**, 151–160 (1994).

- Yanagitani, K., Kimata, Y., Kadokura, H. & Kohno, K. Translational Pausing Ensures Membrane Targeting and Cytoplasmic Splicing of XBP1u mRNA. *Science* **331**, 586–589 (2011).
- Chandrasekaran, V. et al. Mechanism of ribosome stalling during translation of a poly(A) tail. Nat Struct
 Mol Biol 26, 1132–1140 (2019).
- 75. Guydosh, N. R. & Green, R. Translation of poly(A) tails leads to precise mRNA cleavage. *RNA* 23, rna.060418.116 (2017).
- 76. Hickey, K. L. *et al.* GIGYF2 and 4EHP Inhibit Translation Initiation of Defective Messenger RNAs to Assist Ribosome-Associated Quality Control. *Molecular Cell* **79**, 950–962.e6 (2020).
- 77. Yang, J., Hao, X., Cao, X., Liu, B. & Nyström, T. Spatial sequestration and detoxification of Huntingtin by the ribosome quality control complex. *eLife* **5**, e11792 (2016).
- 78. Zheng, J. et al. Role of the ribosomal quality control machinery in nucleocytoplasmic translocation of polyQ-expanded huntingtin exon-1. Biochemical and Biophysical Research Communications 493, 708–717 (2017).
- 79. Aviner, R. et al. Ribotoxic collisions on CAG expansions disrupt proteostasis and stress responses in Huntington's Disease. http://biorxiv.org/lookup/doi/10.1101/2022.05.04.490528 (2022)

 doi:10.1101/2022.05.04.490528.
- Park, J. *et al.* ZNF598 co-translationally titrates poly(GR) protein implicated in the pathogenesis of C9ORF72 -associated ALS/FTD. *Nucleic Acids Research* **49**, 11294–11311 (2021).
- 713 81. Cymer, F. & von Heijne, G. Cotranslational folding of membrane proteins probed by arrest-peptide—
 714 mediated force measurements. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 110, 14640–14645 (2013).
- Nilsson, Ola B. *et al.* Cotranslational Protein Folding inside the Ribosome Exit Tunnel. *Cell Reports* **12**, 1533–1540 (2015).
- Ismail, N., Hedman, R., Schiller, N. & von Heijne, G. A biphasic pulling force acts on transmembrane helices during translocon-mediated membrane integration. *Nat Struct Mol Biol* **19**, 1018–1022 (2012).

- Karamyshev, Andrey L. *et al.* Inefficient SRP Interaction with a Nascent Chain Triggers a mRNA Quality
 Control Pathway. *Cell* 156, 146–157 (2014).
- Shiber, A. *et al.* Cotranslational assembly of protein complexes in eukaryotes revealed by ribosome profiling. *Nature* **561**, 268–272 (2018).
- Bertolini, M. *et al.* Interactions between nascent proteins translated by adjacent ribosomes drive homomer assembly. *Science* **371**, 57–64 (2021).
- Stanger, H. E. *et al.* Length-dependent stability and strand length limits in antiparallel β-sheet secondary
 structure. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 98, 12015–12020 (2001).
- Richardson, J. S. & Richardson, D. C. Natural -sheet proteins use negative design to avoid edge-to-edge aggregation. *Proceedings of the National Academy of Sciences* **99**, 2754–2759 (2002).
- Pechmann, S. & Frydman, J. Evolutionary conservation of codon optimality reveals hidden signatures of cotranslational folding. *Nature Structural & Molecular Biology* (2012) doi:10.1038/nsmb.2466.
- Ohaney, J. L. *et al.* Widespread position-specific conservation of synonymous rare codons within coding sequences. *PLoS Comput Biol* **13**, e1005531 (2017).
- 91. Stein, K. C., Kriel, A. & Frydman, J. Nascent Polypeptide Domain Topology and Elongation Rate Direct the Cotranslational Hierarchy of Hsp70 and TRiC/CCT. *Molecular Cell* **75**, 1117–1130.e5 (2019).
- ⁷³⁵ 92. Zhao, T. *et al.* Disome-seq reveals widespread ribosome collisions that promote cotranslational protein folding. *Genome Biology* **22**, 16 (2021).
- Dalvai, M. et al. A Scalable Genome-Editing-Based Approach for Mapping Multiprotein Complexes in
 Human Cells. Cell Reports 13, 621–633 (2015).
- Fonseca, J. P. *et al.* A Toolkit for Rapid Modular Construction of Biological Circuits in Mammalian Cells.

 ACS Synth. Biol. **8**, 2593–2606 (2019).
- Darnell, A. M., Subramaniam, A. R. & O'Shea, E. K. Translational Control through Differential Ribosome
 Pausing during Amino Acid Limitation in Mammalian Cells. *Mol Cell* **71**, 229–243.e11 (2018).

- ⁷⁴³ 96. Chu, V. T. *et al.* Increasing the efficiency of homology-directed repair for CRISPR-Cas9-induced precise gene editing in mammalian cells. *Nat Biotechnol* **33**, 543–548 (2015).
- Muller, R., Meacham, Z. A., Ferguson, L. & Ingolia, N. T. CiBER-seq dissects genetic networks by quantitative CRISPRi profiling of expression phenotypes. *Science* 370, eabb9662 (2020).
- McGlincy, N. J. et al. A genome-scale CRISPR interference guide library enables comprehensive pheno typic profiling in yeast. BMC Genomics 22, 205 (2021).
- Susorov, D., Egri, S. & Korostelev, A. A. Termi-Luc: a versatile assay to monitor full-protein release from
 ribosomes. RNA 26, 2044–2050 (2020).
- 100. Koster, J. & Rahmann, S. Snakemake--a scalable bioinformatics workflow engine. *Bioinformatics* 28, 2520–
 2522 (2012).
- 101. Langmead, B. & Salzberg, S. L. Fast gapped-read alignment with Bowtie 2. 4 (2012).
- 102. Li, H. et al. The Sequence Alignment/Map format and SAMtools. Bioinformatics 25, 2078–2079 (2009).
- Total Gasteiger, E. *et al.* Protein Identification and Analysis Tools on the ExPASy Server. in *The Proteomics*Protocols Handbook (ed. Walker, J. M.) 571–607 (Humana Press, 2005). doi:10.1385/1-59259-890-0:571.
- 104. Lamiable, A. *et al.* PEP-FOLD3: faster de novo structure prediction for linear peptides in solution and in complex. *Nucleic Acids Research* **44**, W449–W454 (2016).
- Nagy, G., Igaev, M., Jones, N. C., Hoffmann, S. V. & Grubmüller, H. SESCA: Predicting Circular Dichroism Spectra from Protein Molecular Structures. *J. Chem. Theory Comput.* **15**, 5087–5102 (2019).

Acknowledgements

754

756

763

We thank members of the Subramaniam lab, the Zid lab, the Basic Sciences Division, and the Computational
Biology program at Fred Hutch for discussions and feedback on the manuscript. This research was funded by
NIH R35 GM119835, NSF MCB 1846521, and the Sidney Kimmel Scholarship received by ARS. This research
was supported by the Genomics Shared Resource of the Fred Hutch/University of Washington Cancer Consor-

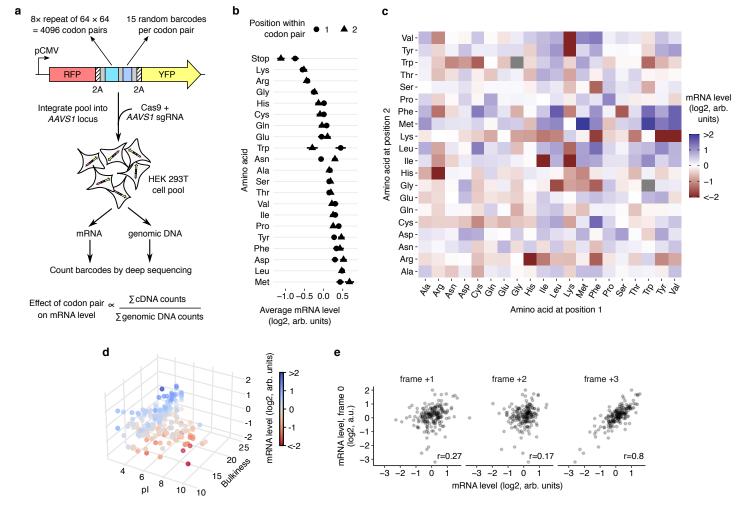
- tium (P30 CA015704) and Fred Hutch Scientific Computing (NIH grants S10-OD-020069 and S10-OD-028685).
- $_{769}$ The funders had no role in study design, data collection and analysis, decision to publish, or preparation of the
- 770 manuscript.

771 Author Contributions

- P.C.B. designed research, performed experiments, analyzed data, and wrote the manuscript. H.P. designed
- research and performed experiments. A.R.S. conceived the project, designed research, analyzed data, wrote the
- manuscript, supervised the project, and acquired funding.

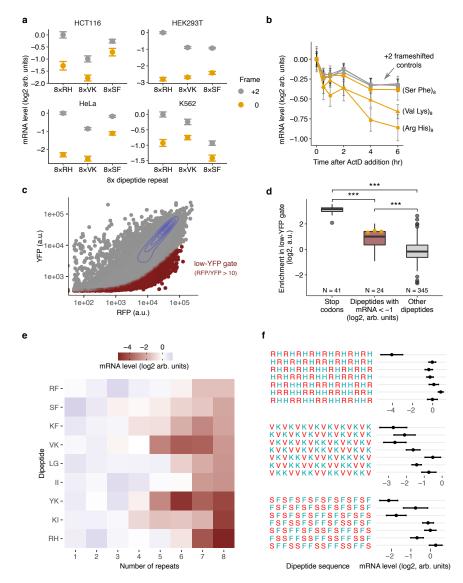
775 Competing interests

The authors delcare no competing interests.



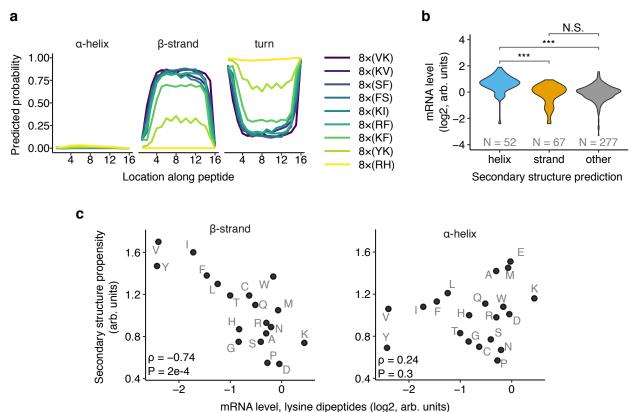
Dipeptide repeats reduce mRNA levels.

- (a) Schematic of massively parallel assay for measuring reporter mRNA levels. 8x repeats of all 4096 codon pairs are synthesized as pooled oligonucleotides, linked in-frame to 24nt random barcodes, and cloned between RFP and YFP reporters with intervening 2A sequences. Each insert has a median of 15 random barcodes without in-frame stop codons. Reporter cassettes are integrated as a pool at the *AAVS1* locus in HEK293T cells by Cas9-mediated homologous recombination and constitutively expressed off the CMV promoter. Steady state mRNA level of each insert is determined by sequencing corresponding barcodes in the cDNA and the genomic DNA and normalizing the summed cDNA read counts by the genomic DNA read counts.
- **(b)** mRNA level of reporters with codons encoding one of the twenty amino acids or a stop codon in position 1 (circles) or position 2 (triangles) of the 8× codon pair insert shown in **a**.
- (c) mRNA level of reporters encoding 400 different dipeptide repeats. Amino acids encoded by the first or second position in the dipeptide are shown along the horizontal or vertical axis respectively. Two dipeptide repeats with missing values are shown in grey.
- (d) mRNA level of dipeptide repeat-encoding reporters plotted as a function of the average isoelectric point (pl) and the bulkiness³² of the two amino acids in the dipeptide.
- **(e)** mRNA level of reporters encoding 190 different dipeptide repeats (excluding reversed repeats) in the correct reading frame (frame 0, vertical axis) or in reading frames shifted by +1, +2, or +3 nucleotides (horizontal axes). *r* is the Pearson correlation coefficient between frame 0 and the frameshifted mRNA levels. mRNA levels in **b**—**e** are in arbitrary units (arb. units) and are normalized to the median value across all dipeptide repeats. Data in **b** are presented as mean values and error bars represent +/- standard error of measurement (SEM) over a median of 15 barcodes per insert calculated using 100 bootstrap samples. Most error bars in **b** are smaller than data markers.



Nascent peptide primary sequence modulates mRNA stability in human cells

- (a) mRNA levels of reporters with dipeptide repeats (orange): (Arg His)₈, (Val Lys)₈, (Ser Phe)₈, or the three +2 frameshift controls (grey): (Pro Ser)₈, (Gln Ser)₈, (Phe Gln)₈ in 4 different cell lines: HCT116, HEK293T, HeLa, and K562.
- (b) mRNA stability of reporters from **a** in HEK293T cells. Reporter mRNA levels are measured at indicated time points after Actinomycin D-induced transcriptional shut off. Most points for the three frameshift controls overlap with each other.
- (c) Gating strategy for fluorescence-activated cell sorting of HEK293T cells expressing the stably integrated 8× dicodon library from Fig.1. Cells with low ratio of YFP/RFP were sorted into the "low-YFP" bin (dark red points).
- (d) Enrichment of dipeptide inserts in the low-YFP gate is shown for three subgroups; inserts encoding in-frame stop codons, dipeptide repeats with mRNA level < -1 (log2, a.u.) in Fig. 1c, and all other inserts. Enrichment values for the RH8, VK8, and SF8 dipeptides are highlighted in orange (RH8, VK8, SF8; left to right). The bounds of the box plots are the upper and lower quartile with the median value in the center. Whiskers extend to the most extreme data point no more than [1.5] times the length of the box away from the box. Outliers extending further than the whiskers are shown as individual data points. ***: P < 0.001 (two-sided Mann-Whitney U test) for differences between subgroups. Stop vs mRNA < -1 log2 arbitraty units; P value = 2e-16. Stop vs Other; P value = 2e-16. mRNA < -1 log2 arbitraty units vs Other; P value = 2e-7.
- (e) mRNA levels of dipeptide-encoding reporters with different dipeptide repeat length. Missing values shown in grey.
- (f) mRNA levels of dipeptide-encoding reporters with different dipeptide repeat periodicity. mRNA levels are measured using the pooled sequencing assay in Fig. 1a and normalized by the median value across all inserts in the pool. Amino acids in **a** and **b** are labeled by their one-letter codes. Data in **a** and **b** are mean values +/- SEM, calculated over a median of 550 and 370 barcodes per insert respectively, using 1000 bootstrap samples each. Data in **f** are mean values +/- SEM, calculated over a median of 15 barcodes per insert using 100 bootstrap samples.

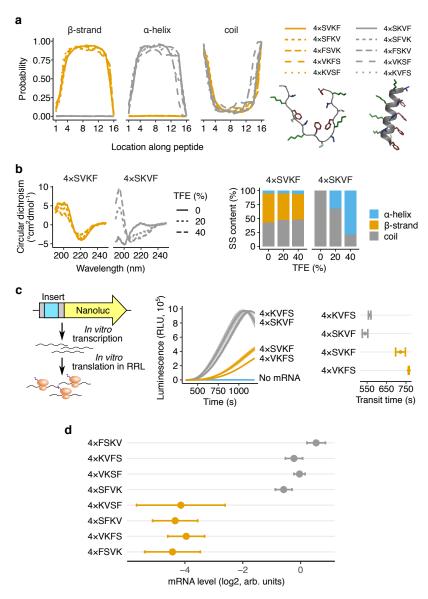


Secondary structure of dipeptide repeats mediates effects on mRNA levels.

- (a) Computationally predicted secondary structure probability along 16 amino acid-long peptide sequences encoded by destabilizing dipeptides. Secondary structure probabilities are predicted using S4PRED³⁵.
- (b) Distribution of mRNA levels of dipeptide repeat-encoding reporters from Fig. 1c partitioned by predicted protein secondary structure. Per residue probability of secondary structure formation are predicted using S4PRED. Inserts with >50% average prediction probability of forming α helix or β strand are classified as such, or else grouped as 'other'. N is the number of dipeptide repeats predicted to be in each category. ***: P < 0.001, N.S.: not significant (two-sided Mann-Whitney U test).

Helix vs Strand; P value = 2.2e-9. Helix vs Other; P value = 7.3e-14. Strand vs Other; P value = 0.92. **(c)** mRNA levels of dipeptide repeat-encoding reporters with lysines in one position and one of twenty amino acids in the other position of the repeat (labeled in grey) shown on horizontal axes. Propensity³⁶ of the second amino acid to occur in a β strand or an α helix is shown on vertical axes. ρ is the Spearman correlation coefficient between the two axes with the indicated P value (two-sided Spearman rank correlation test).

₃₀ Figure 4



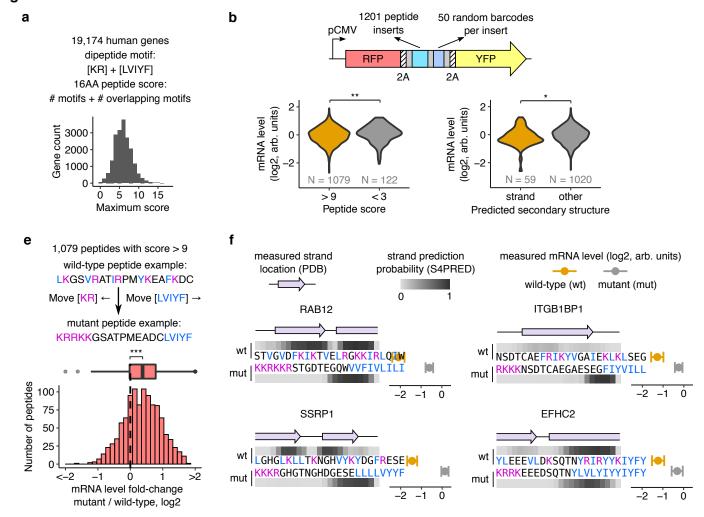
Extended β strands slowdown ribosomes and reduce mRNA levels.

(a) Computationally predicted secondary structure probability along 16 amino acid-long peptide sequences encoded by alternating VK or KV dipeptides with SF or FS dipeptides identified as destabilizing in Fig. 1. Secondary structure probabilities are predicted using S4PRED. The 10 different peptide sequences are $4\times$ repeats of the dipeptide combinations shown in the legend (for example, $4\times$ SVKF; SVKF SVKF SVKF SVKF). Predicted β strand and α helix structures of $4\times$ SVKF and $4\times$ SKVF respectively using PEP-FOLD3¹⁰⁴ are shown below the legends. The peptide backbones are in grey and the side chains of amino acids are colored.

(b) Measured circular dichroism spectra of *in vitro* synthesized 4×SVKF or 4×SKVF peptides (left). Measurements are performed with 0, 20, 40% of Trifluoroethanol (TFE) as co-solvent in 10 mM sodium phosphate buffer (pH = 7.5). Relative content of different secondary structures is estimated by linear deconvolution of the measured spectra in B from a pre-computed basis set using SESCA¹⁰⁵.

(c) In vitro measurements of ribosome transit time on mRNAs encoding β strand- or α helix-forming peptides followed by Nanoluciferase. Luminescence is measured as a function of time after addition of in vitro transcribed mRNAs to rabbit reticulocyte lysate (RRL) at t=0s (E). Standard error of measurement across three technical replicates is shown as a shaded area on either side of the mean. Ribosome transit times are estimated by measuring the X-intercept of the linear portion of the raw luminescence signal.

(d) *In vivo* mRNA levels of reporters encoding one of eight different dipeptide combinations. mRNA levels are measured using the reporter constructs and pooled sequencing assay in Fig. 1a. Data are presented as mean values +/- SEM over a median of 550 barcodes per insert calculated using 1000 bootstrap samples.



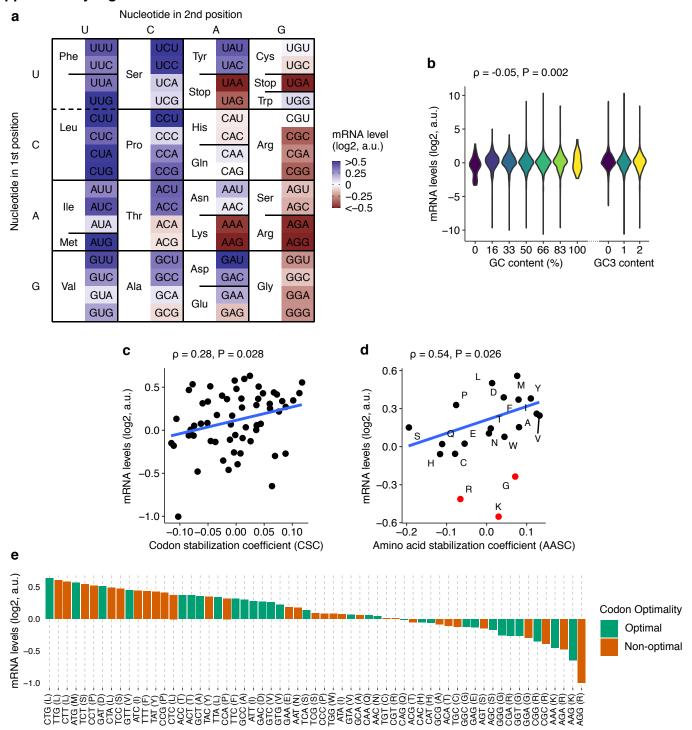
Dipeptide motifs in the human genome reduce mRNA levels.

- (a) Scoring methodology for dipeptide motifs in human CDS. Destabilizing dipeptides formed by lysine (K) or arginine (R) with an adjacent leucine (L), valine (V), isoleucine (I), tyrosine (Y), or phenylalanine (F) are given a score of 1. If two such dipeptides overlap, an additional score of 1 is given. The 16 amino acid peptide window with the maximum score is identified in each CDS, and the distribution of these peptide scores across all genes is shown in the lower panel.
- (b) mRNA levels of destabilizing (peptide score > 9) and control motifs (peptide score < 3) are measured by pooled cloning (1,201 total inserts) into a reporter construct followed by deep sequencing as in Fig. 1a. Left panel: Distribution of measured mRNA levels of destabilizing dipeptide motifs compared to control motifs (P = 0.004). Right panel: Distribution of measured mRNA levels of destabilizing dipeptide motifs in the left panel partitioned by predicted secondary structure (P = 0.022). 59 motifs with an average β strand prediction probability > 0.5 using S4PRED are classified as β strands.
- (c) Increase in measured mRNA levels upon reordering amino acids in 1,079 endogenous destabilizing dipeptide motifs from C (median $\triangle \log 2$ mRNA = 0.38, P = 2.2e-16). All codons encoding K or R are moved to the 5' end of the mutated motif and codons encoding L, V, I, Y, or F are moved to the 3' end. mRNA levels of motifs are measured using the pooled reporter assay in B. ***: P < 0.001, **: P < 0.01, *: P < 0.05 using two-sided Mann-Whitney U test in B and C.
- (d) Examples of endogenous destabilizing motifs with known β -stranded secondary structure. The measured secondary structure of each wild-type motif from PDB is shown as a purple ribbon diagram. Prediction probability for β strands using S4PRED is shown as a grayscale heatmap for wild-type and mutant motifs. Measured mRNA levels of wild-type (orange) and mutant (grey) motifs are shown on the right within each panel. mRNA levels of wild-type and mutant motifs are measured using the pooled reporter assay in C, and presented as mean values +/- SEM over a median of 50 barcodes per insert calculated using 1000 bootstrap samples.

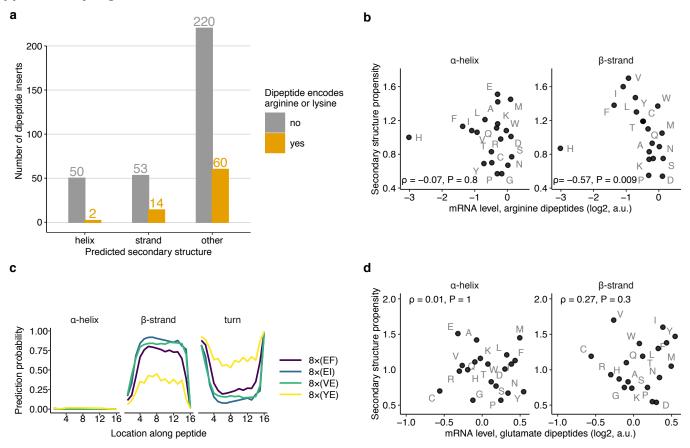
Supplementary Information

83 A Nascent Peptide Code for Translational Control of mRNA Stability in Human Cells

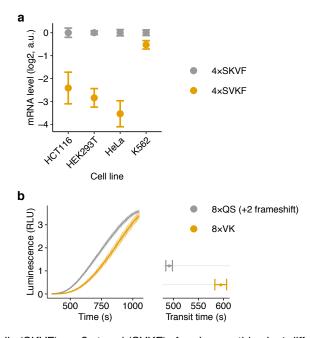
- Phillip C. Burke^{1,2}, Heungwon Park¹, Arvind Rasi Subramaniam^{1*}
- ¹ Basic Sciences Division and Computational Biology Section of the Public Health Sciences Division, Fred Hutchin-
- son Cancer Center, Seattle, WA 98109, USA ² Department of Microbiology, University of Washington, Seattle,
- 787 WA 98195, USA
- * Corresponding author: rasi@fredhutch.org



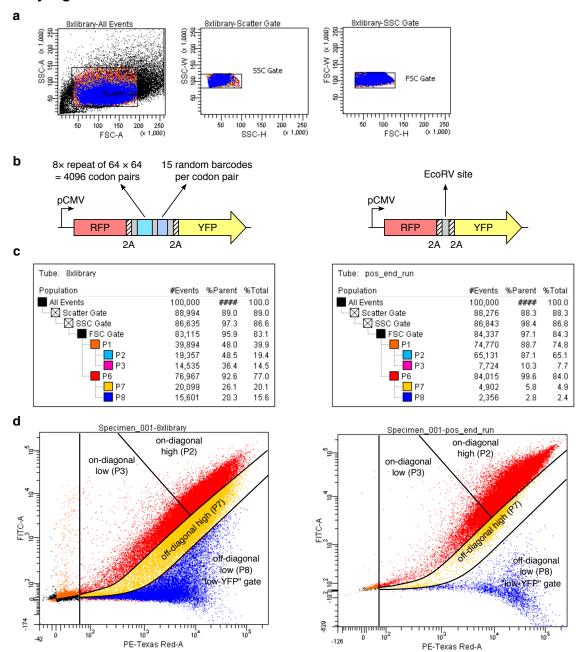
(a) Heatmap of mean effect of each codon on mRNA levels averaged across both positions of 8x dicodon repeat. Values >0.50 were set to 0.51, and values <-0.5 were set to -0.51 to highlight differences in intermediate values. (b) mRNA levels of dicodon repeats as a function of their GC content (left) or the number of GC3s in the dicodon (right). Spearman rank correlation coefficient ρ and its P-value are shown for GC content (two-sided t-test); GC3 content had no significant correlation with mRNA levels. (c) Average codon effects on mRNA levels as a function of their mean codon stabilization coefficient 12. Pearson correlation coefficient ρ and its P-value are shown (two-sided t-test). (d) Average amino acid effects on mRNA levels of as a function of their mean amino acid stabilization coefficient 15. Pearson correlation coefficient ρ and it's P-value are shown, calculated from the points in black. Points in red (arginine, lysine, and glycine) are excluded from this Pearson correlation calculation. (e) Average codon effects on mRNA levels plotted from high to low, with codons colored by HEK293T codon optimality 12.



- (a) Number of dipeptide-encoding reporters from Fig. 1c that contain either arginine or lysine amino acids, partitioned by predicted protein secondary structure as in Fig. 3b.
- **(b,d)** mRNA levels of dipeptide repeat-encoding reporters with arginine (b) or glutamate (d) in one position and one of twenty amino acids in the other position of the repeat (labeled in grey) plotted as a function of the propensity³⁶ of the second amino acid to occur in a β strand (right) or an α helix (left). ρ is the Spearman correlation coefficient between the two axes with the indicated P value.
- (c) Computationally predicted secondary structure probability along 16 amino acid-long peptide sequences encoded by dipeptides with glutamate that form β strands. Secondary structure probabilities are predicted using S4PRED³⁵. Amino acids are labeled by their one-letter codes.



(a) mRNA levels of reporters with α helix $(SKVF)_4$ or β strand $(SVKF)_4$ forming peptides in 4 different cell lines HCT116, HEK293T, HeLa, and K562. Data are presented as mean values and error bars represent standard error of measurement over a median of 550 barcodes per insert calculated using 1000 bootstrap samples. (b) In vitro measurement of ribosome transit time on mRNAs encoding the 8xVal-Lys dipeptide or its +2 frameshifted control, followed by Nanoluciferase. Luminescence is measured as a function of time after addition of in vitro transcribed mRNAs to rabbit reticulocyte lysate (RRL) at t=0s (left panel). Standard error of measurement across three technical replicates is shown as a shaded area on either side of the mean. Ribosome transit times (right panel) are estimated by measuring the X-intercept of the linear portion of the raw luminescence signal in the left panel.



- (a) Nested FACS-seq gating strategy for the integrated 8x dicodon library from Fig.1. Forward and side scatter gates (SSC-A vs. FSC-A, SSC-W vs. SSC-H, and FSC-W vs. FSC-H).
- **(b)** Schematics of the 8× dicodon plasmid library (pPBHS286, "8xlibrary", left panel in **c**) and the parent vector control reporter (pPBHS285, "pos_end_run", right panel in **c**).
- (c) Percentage of cells binned into each FACS-seq gate, for 100,000 measured cells, for the 8× dicodon library and parent vector cell lines.
- (d) FACS-seq RFP (PE.Texas.Red.A) and YFP (FITC.A) gate settings for the library and parent vector cell lines. Gates were set manually during sorting based on RFP and YFP expression levels and RFP/YFP ratios, aiming to sort a roughly equal percentage of total 8× dicodon library cells into each of the four populations denoted "On-diagonal High", "On-diagonal Low", "Off-Diagonal High", and "Off-diagonal Low". The "Off-diagonal Low" gate corresponds to the "low-eYFP" gate indicated in Fig. 2c. Approximately 2.5 million cells were sorted per gate. Barcode sequencing counts are available for all 8× dicodon library gates, as well as unsorted 8× dicodon library cells from the same cell suspension used for FACS.